



Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 418 00 10
info@swissshooting.ch

AGENDA	Schweizer Mannschaftsmeisterschaft SMM-G10 Championnat suisse par équipes CSE-C10 Campionato svizzero a squadre CSS-F10	Saison 2025/2026
Mannschaftsabmeldungen schriftlich bis		20. September
Materialbestellungen , Mannschaftsmeldung und Neuanmeldungen Bitte Formular vollständig und gut lesbar ausfüllen > Korrespondenzadresse Mannschaftsführer mit E-Mail-Kontaktadresse > Streifenscheiben oder Resultatdruckstreifen für elektronische Anlagen > Adressmutationen bei Wechsel von Mannschaftsführern laufend > Vereinsinterne Kontrolleure NL A und NL B, per E-Mail bis > Meldung ausländische Staatsangehörige, per E-Mail bis		27. September 17. Oktober 22. Oktober
Désinscription des équipes par écrit jusqu'au		20 septembre
Commandes de matériel , inscription des équipes et nouvelles inscriptions, veuillez remplir le formulaire de manière complète et lisible. > Adresse de correspondance du chef d'équipe avec adresse de contact e-mail > Cibles à bandes ou bandes d'impression des résultats pour les installations électroniques > Mutations d'adresse en cas de changement de capitaine d'équipe en cours > Contrôleurs internes de la société NL A et NL B, par e-mail jusqu'au > Annonce des ressortissants étrangers, par e-mail jusqu'au		27 septembre 17 octobre 22 octobre
La disiscrizione delle squadre deve essere comunicata per iscritto entro il		20 settembre
Per ordini di materiale , iscrizioni di squadre e nuove iscrizioni, si prega di compilare il modulo in modo completo e leggibile. > Indirizzo di corrispondenza del responsabile della squadra con indirizzo e-mail > Bersagli a striscia o strisce di stampa dei risultati per impianti elettronici > Cambiamenti di indirizzo in caso di cambio del responsabile della squadra in corso > Controllori interni della società NL A e NL B, via e-mail fino a > Notifica di cittadini stranieri, via e-mail entro il		27 settembre 17 ottobre 22 ottobre





Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 418 00 10
info@swissshooting.ch

Elite Start SMM Runde 1 und Start Junioren- Qualifikationsrunden	24. Oktober 24 octobre 24 ottobre
Elite Début CSE tour 1 et début tours de qualification juniors	
L'Elite inizia il 1° turno SMM e inizia i turni di qualificazione juniores	
Inizio del 1° turno CSS per l'Elite e dei turni di qualificazione per gli juniors	
> Junioren Start Hauptrunden 1 bis 5	21. November
> Départ juniors Tours principaux 1 à 5	21 novembre
> Gli juniores iniziano i turni principali 1 a 5	
Inizio dei turni principali 1-5 per gli juniors	21 novembre





Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 418 00 10
info@swissshooting.ch

Teilnahmekosten pro Mannschaft Frais de participation par équipe Costi di partecipazione per squadra Pro angemeldete Mannschaft wird dem elektronischen Eingabeblatt (Excel-Liste) ein Einzahlungsschein mit QR-Code angefügt. Es ist nur dieser zugestellte EZ mit QR-Code zu verwenden. Pour chaque équipe inscrite, un bulletin de versement avec code QR est joint à la feuille de saisie électronique (liste Excel). Seul ce bulletin de versement avec code QR envoyé doit être utilisé Per ogni squadra iscritta, al foglio elettronico di inserimento dati (elenco Excel) è allegato un bollettino di versamento con codice QR. Un ricevuta bollettino di pagamento con codice QR è allegato alla scheda di iscrizione elettronica (elenco Excel) per ogni squadra iscritta. Deve essere utilizzato solo questo bollettino di pagamento con codice QR. Deposito- fino a Pagamento entro il	Elite Junioren, Juniors, Junioren Einzahlung bis Versement jusqu'au	CHF 110.00 CHF 80.00 27. November 27 novembre 27 novembre
➤ Sanktionen bei Nichteinhaltung der Zahlungsfrist: Später eintreffende Zahlungen bewirken für die betroffenen Vereine ab Runde 3 bis zur vollständigen Einzahlung einen Rundenabzug von 150 Punkten. ➤ Sanctions en cas de non-respect du délai de paiement: Si les paiements arrivent après la date du paiement, les sociétés concernées reçoivent un décompte de 150 point par tour dès le 3eme tour jusqu'au paiement complet. En cas de paiement tardif, les sociétés concernées se verront déduire 150 points par tour à partir du 3^e tour, jusqu'au règlement complet. ➤ Sanzioni per il mancato rispetto dei termini di pagamento: Pagamenti ricevuti dopo la data soprascritto, le società coinvolte riceveranno un penale dal terzo turno di 150 punti per turno al pagamento totale. In caso di pagamento tardivo, le società interessate subiranno una detrazione di 150 punti per turno a partire dal 3° turno, fino al versamento completo dell'importo.		
Finaltag SMM-G10 Elite, Auf-/Abstiegsrunde NL A/B und Junioren Jour de la finale CSE-C10 l'élite, avancement/relégation LN A/B et juniors Giornata Data della finale CSS-F10 elite, ascesa/retrocessione LN A/B e juniors Samstag, 07. Februar 2026 in Avenches VD, Route de Sous-Ville 6a, 1580 Avenches VD		



Member



Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 418 00 10
info@swissshooting.ch

Anmeldefrist für qualifizierte Mannschaften Schützenanmeldung (Elite 9, Junioren 7), Vereins- und Schützenpräsentation Inscription pour les équipes qualifiée jusqu'au Inscription des tireurs (élite 9, juniors 7), présentation de la société et des tireurs Termine di iscrizione per le squadre qualificate fine all' Registrazione dei tiratori (Elite 9, Juniores 7), presentazione della club società e dei tiratori	4. Februar 26 4 février 26 4 febbraio 26
--	--

Ich freue mich jetzt schon auf eine angenehme und sportliche Zusammenarbeit.

Je me réjouis d'ores et déjà d'une collaboration agréable et sportive.

~~Sono già in attesa di una collaborazione piacevole e sportiva.~~

Mi auguro una collaborazione proficua e improntata allo spirito sportivo.

WKC SMM-G10

Simona Ferrini, simona.ferrini@swissshooting.ch

17.07.2025



Member